

# Manuál úspěšného Blue Book stážisty

## 1. Co to je Blue Book stáž

Blue Book (BB) stáž je pětíměsíční placená stáž vyhlášená Evropskou komisí (EK) dvakrát ročně. Jedná se o dva druhy stáže: administrativní nebo překladatelskou. Stážista dostává příspěvek téměř 1300€ měsíčně, které jsou vypláceny vždy na konci měsíce. Na každý běh může být přijato až 1000 stážistů. Každá země má přidělený počet volných míst daný směrným koeficientem. Českých stážistů může být od října 2022 až 92 ročně. Kandidáti si v přihlášce mohou zvolit pro jaké generální ředitelství EK, agentury a služby EK by chtěli pracovat. Místa jsou především vypsaná pro Brusel, ale v nabídce jsou též Lucemburk a další evropská města.

## 2. Kdo se na Blue Book stáž může přihlásit

Pravidelně se na jednotlivé termíny stáží hlásí kolem 10 000 kandidátů. V prvním kole (vyplnění elektronického formuláře) probíhá výběr mezi českými uchazeči. V následujících kolech probíhá výběr napříč uchazeči z celé Evropské Unie (EU) i třetích zemí. Pro možnost přihlášení se na stáž Blue Book musí kandidát splňovat tři minimální podmínky:

- 1) Dosažení odpovídajícího stupně vzdělání ekvivalentu EQF 6<sup>1</sup>, který zahrnuje v ČR bakalářský diplom či vyšší odborné vzdělání včetně konzervatoří,
- 2) Mít dobrou úroveň cizích jazyků podle společného evropského referenčního rámce pro jazyky
  - a. Pro administrativní stáže znalost minimálně dvou jazyků EU, z nichž jeden musí být AJ, FJ nebo NJ na minimální úrovni C1 a druhý (může se jednat i o ČJ) na úrovni B2,
  - b. Pro překladatelské stáže je vyžadována schopnost překladu hlavního jazyka (většinou se jedná o mateřský jazyk) do dalších dvou úředních jazyků EU, z nichž jeden musí být AJ, FJ nebo NJ na minimální úrovni C1 a druhý na úrovni B2.
- 3) Uchazeč nesmí být absolventem stáže v jakékoliv z evropských institucí, výboru, či agentury, u poslanců Evropského parlamentu, nebo generálních advokátů Soudního dvora Evropské unie, jež trvala déle než 6 týdnů.

---

\*EQF = European Qualification Framework

### 3. Jak probíhá výběrové řízení

EK vyhlašuje výběrová řízení dvakrát ročně: v lednu na podzimní termín (říjen – únor), na přelomu července a srpna na jarní termín (březen – červenec). Celkově trvá výběrové řízení přibližně 4 měsíce.

#### Proces výběrového řízení má 3 kola:

- 1) Elektronický formulář

Kandidát má na vyplnění elektronické přihlášky od vypsání stáže zhruba jeden měsíc. Termíny podání přihlášky jsou vždy 31. ledna a 31. srpna (12.00! Bruselského času). Vyhodnocení prvního kola trvá přibližně 10-12 týdnů. Jedná se o elektronický formulář, rozdělený na osm částí:

- a) Základní údaje (jméno a příjmení, datum narození, pohlaví, ...),
- b) Kontrola způsobilosti (odpovídající diplom, splnění jazykových požadavků, ...),
- c) Vzdělání, které se dělí dále na vzdělání potvrzující způsobilost ke kandidatuře na stáž, formální vzdělání (další např. magisterské či jiná bakalářská studia) a neformální vzdělání (licence či certifikáty za úspěšně dokončené kurzy),
- d) Pracovní zkušenost, kandidát může uvést buď relevantní zkušenosti z pracovních poměrů či stáží,
- e) Mezinárodní zkušenost, ať už vzdělání, pracovní zkušenost či dobrovolnická činnost,
- f) Jazyky, musí být potvrzeny např. certifikátem, maturitou či pobytem/původem,
- g) Dovednosti, děleny na 2 kategorie: měkké dovednosti a digitálních dovedností (office, finanční analýza, datová analýza, IT, bezpečnost, ...)
- h) Další úspěchy.

EK dává jednotlivým částem přihlášky odlišné váhy důležitosti:

- a) Studia: 40
- b) Pracovní zkušenost: 20 (může být i během studií)
- c) Jazyky: 20
- d) Mezinárodní zkušenost: 10
- e) Vzácný obor studia: 5 (např. technické, či vědecké, spojené s ekologií, chemické)
- f) Dovednosti a další úspěchy (viditelná motivace): 5

Kandidát může formulář vyplňovat postupně během více dnů. V [portálu](#), skrz který kandidát přihlášku podává, je totiž možnost údaje průběžně ukládat. Posledním krokem podání

elektronické přihlášky je nahrání souhrnného souboru ve formátu pdf. Zde musí kandidát nahrát všechny dokumenty potvrzující deklarované údaje přihlášky. Soubor musí mít obsah. Mimo jiné v něm musí být kopie občanského průkazu nebo pasu v čitelné podobě, potvrzení o ukončení studia, a další.

## 2) Výběr tří pracovních pozic z VBB (Virtual Blue Book) portálu

Úspěšným kandidátům se v tom samém [portálu](#), kde vyplňovali elektronický formulář, otevře katalog volných pozic EU institucí. Většinou se na jednu pozici může přihlásit až 25 kandidátů. Podle preferencí si kandidát během jednoho týdne (7 dnů) musí vybrat tři pozice a napsat k nim motivační dopis, který do portálu nahraje v pdf formě.

Spolu s hlavním motivačním dopisem vztahujícím se ke třem vybraným místům má kandidát možnost napsat též tzv. malý motivační dopis („petite motivation“) na 500-1500 znaků. Ten je využit v případě, že se kandidát nedostane na žádný z tří preferovaných postů.

## 3) Pohovor

Pokud kandidát získá jedno z volných míst vypsanych ve VBB, nastává poslední kolo: pohovor. Pohovor probíhá zpravidla online bez zapnuté kamery.

## 4. Tipy pro úspěšné přihlášky

- 1) Podceňování časové náročnosti vyplňování přihlášky se nevyplácí. Shánění kopií dokumentů a potvrzování studií, či pracovních zkušeností zabere určitý čas.
- 2) Na přihlášku se dívejte z pohledu hodnotitele. Co byste chtěli slyšet od svého budoucího kolegy?
- 3) Méně je více, motivační dopis strukturujte přímo na dané oddělení, pracovní pozici, najděte si, čím se současně generální ředitelství/agentura zabývá, jaké problémy řeší.

## 5. Praktické informace pro úspěšné kandidáty

Stážisté EK mají osmihodinovou pracovní dobu, tzn. čtyřicetihodinový pracovní týden. EK je uzavřená během státních svátků jako např. o Vánocích, Velikonocích. Dovolena se musí domlouvat v předstihu s vedoucím stáže, případně vedoucím oddělení (unit). Stážista má nárok na dva dny placené dovolené za měsíc (dohromady tedy 10 dní dovolené za stáž), které lze vybrat dle dohody průběžně nebo před ukončením stáže.

## **Pro více informací navštivte tyto webové stránky:**

1. Obecné informace o stážích Blue Book: <https://traineeships.ec.europa.eu/about>
2. Kdo se může přihlásit na stáž: <https://traineeships.ec.europa.eu/how-to-apply>
3. Co to je EQF: <http://www.nuov.cz/the-efq-helps-people-to-find-a-job-abroad?lred=1>